

Farvos, sag mir, mameniu

Mordechai Gebirtig

F (A^b) C⁷ Fm

Far - vos sog mir ma - me - nyu, der ta - te - shi sol le - bn, hot

Fm E^b C⁷ Fm C B^bm Fm

keyn mol nisht keyn tsayt vi du mit mir sikh op - zu - ge - bn,

Fm A^b C⁷ Fm

ma - me - nyu oy, ma - me - nyu sog she mir far - vos?

E^b C⁷ Fm C⁷ Fm

Vayl er is an ar - be - ter bay ye - nem nokh der - zu,

E^b C⁷ Fm C⁷ Fm

loyft nisht pust und pas a - rum mit yin - ge - lekh vi du.

Fm E^b D^b C⁷ Fm

Her shoyn oyf zu ploy - de - rn, k'hob kind mayns dos nisht lib,

E^b C⁷ Fm B^bm Fm

bald kumt on der ta - te - shi, nisht oyf - gr - roymt di shtub.

1.
Farvos sog mir mamenyu,
der tateshi sol lebn.
Hot keynmol nisht keyn zayt vi
du
mit mir sikh opzugebn,
Mamenyu, oy, manmenyu
Sog-she mir farvos

2.
Vayl er is an arbeter,
bay yenem nokh derzu,
Loyft nisht pust - un - pas arum
mit yingelekh vi du.
Her shoyn oyf zu ploydern,
Kh' hob kind mayns dos nisht
lib,
bald kumt on der tateshi
nisht oyfgeroymt di shtub.

3.
Farvos kumt der tateshi
kh'vil mamenyu dos visn,
aheym fun dort a broygeser,
farshvitzt un opgerisn ?
Mamenyu, oy, manmenyu
Sog-she mir farvos

4.
Vayl er seygt un hoblevet
as als oyf im vert nas,
yogt sikh nisht vi du arum
mit hintelekh in gas.
Her shoyn oyf zu ploydern,
shoyn dol fun dir der kop,
bald kumt on der tateshi
trog gikher s'mist arop.

5.
Farvos tut der tateshi,
zu vos, farvemens vegn,
di breter dortn honleven
oyf shtikelekh sey zuseygn ?
Mamenyu, oy, manmenyu
Sog-she mir farvos ?

6.
Der tate seygt in hoblevet
di breter asoy lang,
bis s'vakst fun royer breter oys
a tischele, a shank.
Her shoyn oyf zu ploydern,
dos zingl dir bahalt,
bald kumt der tateshi,
der oyvn is nokh kalt.

7.
Farvos, mame, hobn mir,
mikh tut dos shtark fardrisn,
an alt zerrbrokhn shenkele,
a foyln tish, a misn ?
Mamenyu, oy, manmenyu
Sog-she mir farvos ?

8.
Vayl, mayn kind, an arbeter
oyf esn koym fardint.
Der shuster arbet shikhelekh
un barfes geyt sayn kind.
Her shoyn oyf zu ploydern,
nisht nude mikh asoy,
ot geyt shoyn der tateshi
un s'esn is nokh roy.